



الرقم: NCP GB11-004 – Compliance

روما، يوم 12 أبريل/نيسان 2024

إشعار

الامتثال – معلومات عن تمديد المهلة الزمنية المحددة لرفع التقارير

حضرة السيد/ السيدة

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن ألفت انتباهكم إلى [القرار 2023/8](#)، الامتثال، الذي بموجبه قرر الجهاز الرئاسي تمديد المهلة الزمنية المحددة للدورة الثانية لرفع التقارير حتى أكتوبر/تشرين الأول 2024، وحث الأطراف المتعاقدة التي لم تقدم تقاريرها بعد إلى القيام بذلك بحلول هذا الموعد النهائي.

وأشار الجهاز الرئاسي إلى أن التقارير الوطنية تشكل أداة هامة للتقييم الذاتي لقياس التقدم المحرز في تنفيذ المعاهدة الدولية، وشدد على قيمة المعلومات المقدمة حتى الآن لاتخاذ قرارات مستنيرة.

على [الموقع الإلكتروني](#) للمعاهدة الدولية، يمكن للأطراف المتعاقدة العثور على [دليل موجز بشأن كيفية تقديم التقارير](#)، مع روابط للمواد الإعلامية الإضافية ذات الصلة (الواردة في الملحق). ويحتوي الموقع أيضًا على قسم ["الأسئلة المتداولة"](#) مع مزيد من المعلومات عن التقارير الوطنية.

لأي استفسار أو طلب لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بأمين المعاهدة الدولية على العنوان PGRFA-Treaty@fao.org.

وتفضلوا حضرة السيد/السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير والاحترام... والسلام عليكم

Kent Nnadozie

الأمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية

للأغذية والزراعة



ملحق: كيفية رفع التقارير

كيفية رفع التقارير وفقاً للقسم خامساً من إجراءات الإمتثال

1. تنزيل واستعراض النسخ الموحد لرفع التقارير <http://www.fao.org/3/ca8821ar/ca8821ar.pdf> و"الأسئلة المتداولة"
 2. تعبئة المدخلات الضرورية أو الحصول عليها من السلطات الوطنية المختصة. ويمكنكم الاطلاع على التقارير الأخرى الواردة على الموقع <http://www.fao.org/plant-treaty/areas-of-work/compliance/compliance-reports/ar/>
 3. الحصول من أمانة المعاهدة على اسم المستخدم وكلمة المرور لنظام رفع التقارير الإلكتروني- <http://faoitpgrfa.ort-production.linode.unep-wcmc.org/>
 4. تحميل البيانات في الأقسام المختلفة وإرسالها عبر النظام. هناك [قسم مساعدة إلكتروني](#). وسيقوم النظام بإنشاء تقرير بصيغة PDF
 5. ارسال رسالة إلى العنوان PGRFA-Treaty@fao.org مع إرفاق التقرير بصيغة PDF
- يُرجى الاتصال بأمانة المعاهدة الدولية على العنوان PGRFA-Treaty@fao.org في حالة وقوع أي مشكلة، أو إذا كنتم بحاجة إلى معلومات إضافية